

型號：W88

Chiline全家寶

全家寶 身體組成分析儀

Chiline Body Composition Analyzer

使用說明書



使用前，請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用。

「本產品涉及個人資料之蒐集、處理及利用，
應遵守個人資料保護法之規範。」

一. 產品敘述

本產品係一藉由量測使用者身體局部生物阻抗值來估計身體組成之器材，可提供體重、BMI、體脂肪率、體內水分、蛋白質、骨量、肌肉量、肌肉率、骨骼肌、骨骼肌率、內臟脂肪、基礎代謝、身體年齡，供使用者個人健康管理參考。

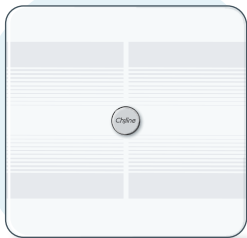
二. 功能特點

1. 系統整合設計：單機使用模式結合本產品之整合系統設計，充分利用手機大螢幕，將量測的過程及結果即時顯示於手機螢幕上。
2. 提供多項生理量測數據：體重、BMI、體脂肪率、體內水分、蛋白質、骨量、肌肉量、肌肉率、骨骼肌、骨骼肌率、內臟脂肪、基礎代謝、身體年齡。
3. 身體組成分析：提供各項量測數據的標準範圍及實際量測數據的趨勢圖，清楚顯示身體健康狀況的變化。
4. 快速開機設計：站上設備即開機自動量測。

三. 產品用途

本產品係用於量測體重與體阻抗數據，透過身體組成分析後顯示使用者之13項生理量測數據，供使用者個人健康管理使用。

四. 內容物



1. 主機

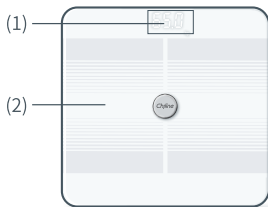


2. 簡易使用說明書

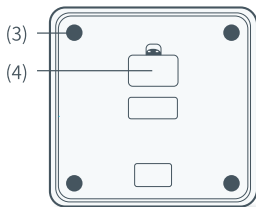
內容物說明

1. 主機

- (1) LED顯示螢幕
- (2) 腳踏秤盤
- (3) 支撐腳座
- (4) 電池盒蓋



正面



背面

2. 簡易使用說明書

使用本產品前，請先下載使用說明書檔案並閱讀了解產品之使用方式以及注意事項。

五. 警告及注意事項



1. 若第一次使用本產品，請先閱讀產品使用說明書。
2. 本產品不建議18歲以下之未成年人或孕婦使用。
3. 孕婦及體內裝設有醫療電子儀器或金屬物件者(如心律調整器)，請勿使用本產品，否則可能會影響植入式醫療器材。
4. 請勿讓幼童、體障人士在無人協助下使用本產品，若需使用產品時，請利用扶手輔助支撐或請旁人協助站上秤體，以策安全。
5. 請勿在產品上跳躍且量測時勿踩在主機邊緣或顯示螢幕上。
6. 雙腳潮濕或磅秤表面潮濕，請勿踩踏使用，以避免滑倒造成危險。
7. 請使用本產品指定的電池規格且不要混用新舊電池或不同類型的電池，切勿將電池電極反裝。
8. 長時間不使用產品時(三個月或以上)，請卸下電池。
9. 若站上本產品後無螢幕顯示畫面，請先檢查是否為電池無電量或未裝電池。
10. 請避免本產品受到劇烈壓迫、碰撞、震動或意外摔落地面。
11. 請勿用水清洗或苯、汽油、塗料稀釋劑、酒精或以其它揮發性溶劑擦拭本產品。
12. 在非平面情況下可能會導致產品無法準確測量(如地毯或蓆墊等)，請確保置放於平整地面上量測。
13. 測量前請先脫鞋及脫襪，再站上本產品，方能正常進行測量。
14. 本產品量測結果僅供個人健康管理參考，不能直接作為診斷結

五. 警告及注意事項



果或藉此自行改變治療方式。

15. 請勿自行拆卸及修改本產品，維修僅限於由合格的專業維修人員進行。
16. 請勿將本產品避免放置於陽光直射、高溫、高濕等環境中。
17. 本產品及廢棄電池的報廢處理請遵守當地之規定處理。
18. 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

六. 使用步驟

6-1 量測前準備

- (1) 首次使用本產品前，請將確認主機電池盒內已安裝指定規格之電池，再開始使用。
- (2) 免費下載全家寶APP。
- (3) 在您的 iOS/Android 手機上，進入「設定」頁面，將手機藍牙功能開啟。
- (4) 完成上述操作步驟後，請啟動全家寶APP。
- (5) 請於App首頁左上角  頭像點擊進入「個人資料」中輸入性別、生日以及身高，確保設備能夠接收個人資料後運算身體組成數據。



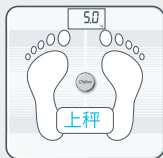
全家寶		三
身體組成		
		
個人資料 儲存		
照片：		
帳號：	ABC123	
姓名：	王騰宏	
性別：	☒ 男 ☐ 女	
生日：	1986 年 01 月 01 日	
身分證字號：	A123456789	
身高：	170cm	
體重：	56.7kg	
血型：	A Rh陽性	

6-2 自我校正

首次(或重新)安裝電池以及移動產品後，可能會造成產品秤重基準點有所誤差，需以下述方式重新校正，以確保量測結果正確，完成後方可上秤測量。



(1) 將產品放置於平坦且硬質之地面



(2) 踩上秤盤 (設備開機不需等待重量鎖定)



(3) 步下秤盤 (此時體重數值歸零)



(4) 設備自動關機及完成自我校正

6-3 單位設定

- (1) 請於App首頁右上角“三”點擊進入設定頁面，選擇「個人設定」進入「單位設定」。
- (2) 單位設定：可設定將體重顯示單位切換kg或lb。



6-4 開始量測

■ **單機模式(僅提供體重數值)：**不使用App量測

單機使用如以下步驟進行直接量測：

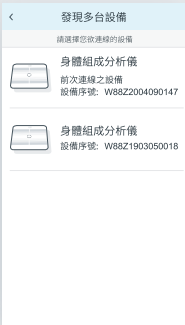
設備會偵測無線傳輸訊號若無搜尋到則自動判定為單機模式。

- (1) 站上秤盤，設備即自動開機。
- (2) 設備進行體重量測(此時請避免不必要之身體晃動)。
 - 量測中請勿下秤
 - 體重量測完成，此時體重數值閃爍兩次。
- (3) 單機模式僅顯示當下體重數值(數據將不會儲存)。
- (4) 30秒後設備自動關機

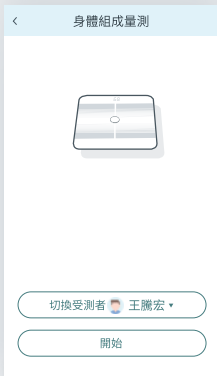
■ 藍牙量測模式：使用App量測

- (1) 輕踩設備使本產品開機 (此時不須站在設備上) 並開啟全家寶App。
- (2) 切換至項目「**身體組成**」並點擊「**身體組成量測**」(如圖所指)。
- (3) 手機自動搜尋身體組成量測設備，藍牙連線成功後，設備上的無線傳輸符號“”恆亮(如下圖)。

註：當發現多台設備可供藍牙連線時，請點選欲連線的設備。



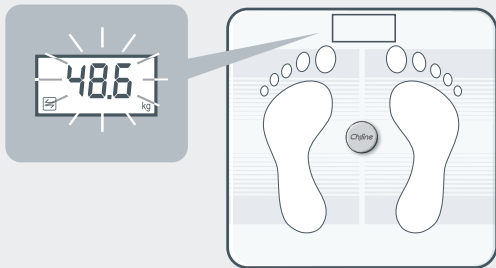
(4) 選擇「切換受測者」，點擊「開始」進行身體組成量測。



(5) 站上設備自動進行量測(此時請避免不必要之身體晃動)。



(6) 本次量測數據鎖定後，設備顯示面板的體重數值會閃爍兩次代表量測結束，步下設備等待此次量測之結果。



(7) 設備自動回傳相關數據至全家寶App中(同時支援橫向與直向顯示)。

(8)若傳輸過程中，發生設備與手機藍牙斷線時，本產品會自動進入「**單機模式**」(如單機模式之說明)僅顯示體重數據後自動關機，若欲進行「**身體組成量測**」，請您再次站上設備並使用APP重新量測。

身體組成量測

✓

受測者為： 王騰宏

量測時間：2023/08/23 10:00

項目	數值	標準值範圍
體重	56.7 kg	56.7~69.3kg
BMI	19.6	18.5≤BMI<24
體脂率	15.4 %	11.8~22.5%
體內水分	61.7 %	50~65%
蛋白質	10.3 kg	9.1~11.3kg
骨量	2.7 kg	2.5kg
肌肉率	79.9 %	75~89%
肌肉量	45.3 kg	
骨骼肌率	43.5 %	32~34%
骨骼肌	24.7 kg	
內臟脂肪	3 級	1~10級
基礎代謝	1442 kcal	1400~1700
身體年齡	36 歲	—

查看王騰宏健康日誌

重新量測身體組成

七. 產品規格

產品型號	W88
產品尺寸	1. 主 機：300mm(L) x 290mm(W) x 25mm(H) 2. 顯示器：66mm(W) x 32mm(H)

重量	1.6 kg
----	--------

秤重準確度	5 ~ 180 kg: ±1%
-------	-----------------

電池 使用規格	3顆AAA(4號)乾電池
------------	--------------

量測及 分析項目	項目	顯示範圍	最小顯示單位
	體重	5 ~ 180	0.1 kg
	身體質量指數 (BMI)	0 ~ 180	0.1
	體脂肪率	5.0 ~ 60.0	0.1 %
	體內水分	30 ~ 75	0.1 %
	蛋白質	0 ~ 50	0.1 kg
	骨量	0.5 ~ 10	0.1 kg
	肌肉量	0 ~ 180	0.1 kg
	肌肉率	5.0 ~ 100	0.1 %
	骨骼肌	0 ~ 108	0.1 kg

七. 產品規格

	項目	顯示範圍	最小顯示單位
量測及 分析項目	骨骼肌率	5.0 ~ 60.0	0.1 %
	內臟脂肪	0 ~ 50	1 級
	基礎代謝	385 ~ 3999	1 kcal
	身體年齡	18 ~ 80	1 歲
產品儲存/ 運輸環境	溫度: -20°C ~ 60°C ; 濕度: 10 ~ 95%RH		
產品操作 環境	溫度: 5°C ~ 35°C ; 濕度: 30 ~ 85%RH		
配件	簡易使用說明書 (提供QR Code自行下載說明書)		

※ 身體年齡為預估數據, 此項數據僅供參考。

※ 本產品應在室內使用。

注意: 規格可能因改良而有所調整, 恕不另行通知。



廢電池請回收

八. 訊息提示及處理方式

8-1 顯示面板

功 能	顯示行為	描 述
1. 體重數據顯示	1888.8	即時顯示體重量測之數據。
2. 重量單位顯示	kg lb	顯示體重單位，預設為kg (必須使用APP加以設定)。
3. 無線傳輸顯示		連線中/傳輸中：傳輸符號閃爍 0.25秒/次。 連線成功：傳輸符號恆亮顯示。
4. 錯誤訊息 提示顯示	 	低電量提醒 (需更換新電池)，設備會停止量測自動關機。
	Err	重量超載或秤重不穩定 (請在量測中保持不動)。
	Err1	手機傳送個人資料(性別、生日及身高)至設備時，發現個人資料漏缺，請重新量測。
	Err2	設備傳送量測結果至手機時，發生藍牙斷線，請重新量測。
	ErrE	EEPROM異常，設備無法正常使用，請洽客服人員，由專人為您服務。

8-2 操作問題提示

當手機APP顯示下列各種操作問題提示時，請依各項說明處理。

APP上出現之文字及處理方式	發生之情境/原因
未搜尋到設備，請確認設備是否開機。 (若錯誤持續發生，請查看說明書或聯絡客服)	1.設備未開機。 2.設備與手機距離超過連線範圍。 3.手機藍牙關閉。
無法連接到設備。 (若錯誤持續發生，請查看說明書或聯絡客服)	
目前設備尚有其他使用者正在量測中。	其他使用者正在使用中，請等待量測完畢或選擇其它設備使用。
請先於「 個人設定 」內填寫性別、生日及身高後再進行量測。	使用者帳號中未登記性別、生日及身高，設備顯示面板同步顯示”Er1”。
無線通訊中斷，設備切換至單機模式，此次數據不同步至手機，請重新進行量測。	無線傳輸失敗，請確認手機藍牙是否開啟，設備顯示面上同步顯示”Er2”。

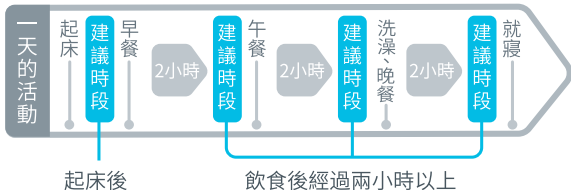
九. 其它

9-1 身體組成量測方式

本產品使用生物電阻法(BIA)，透過用高頻電流對人體脂肪的穿透遠小於對其它人體組織(例如肌肉、血液等)的穿透之特性，結合身高、體重、年齡、性別等參數來判斷體內各項組成含量的高低。

9-2 身體組成量測建議時段

請避免在激烈運動、洗澡、攝取大量水分或用餐後進行量測，並在每天固定於同一時段進行量測，輕鬆掌握身體變化趨勢。



9-3 清潔方式與保養提醒

部 件	
主機	日常清潔請使用乾淨軟布擦拭，常保產品潔淨如新。 - 使用乾淨軟布擦拭秤盤與顯示面板，必要時可使用擰乾後的軟布擦拭，最後再以乾布抹乾即可。 - 請勿使用揮發油、清潔劑或汽油來擦拭本產品。 - 避免使用粗糙、有沾黏異物的布擦拭產品，以防秤盤或顯示面板刮傷。 - 使用時，若發現產品沾到水後，請盡快使用乾布擦拭乾淨，避免讓水滲入設備，影響量測準確度。

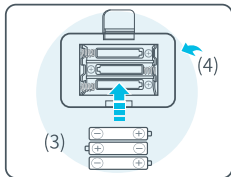
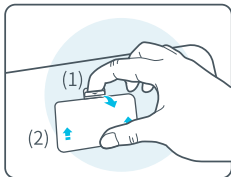
9-4 符號說明

符 號	描 述
	使用本產品前，請仔細閱讀使用說明書。
	國家通訊傳播管理委員會NCC規範。
	回收處理資訊，非一般家庭廢棄物，本產品含有電氣和電子組件，若與一般廢物一起處理，可能會損害環境。用戶需根據當地適用的法律或法規回收本產品。
	請注意隨附文件或遵守操作說明。
	產品序號

9-5 電池更換方式

使用前請先確認是否已正確安裝指定電池

- (1) 推開電池蓋
- (2) 拿起電池蓋
- (3) 裝入3顆AAA電池
- (4) 蓋上電池盒蓋



安裝需求

本產品支援低功耗藍牙數據傳輸，且設計搭配包含但不限於下列手機型號使用：

Apple iOS系統

iPhone 13

iPhone XS Max

iPhone SE3

iPhone SE2

這些裝置的iOS版本需是iOS 13或更高版本。

Android 系統

OPPO Reno2 Z

Samsung A53

Google Pixel 3a

Sony Xperia 10

OPPO A78

Samsung A51

Realme XT

HUAWEI P30

這些裝置的Android版本需是Android 10或更高版本。

設計搭配使用之手機列表，請參閱全家寶官網。

※ 用戶下載安裝全家寶APP，於使用前須電子簽署用戶協議及隱私權政策同意書。

英華達股份有限公司

地址：新北市五股區五工五路37號



製造業者名稱：KRELL PRECISION (YANGZHOU) CO., LTD

製造業者地址：中國江蘇省揚州市經濟開發區興陽路28號

(No.28, Xingyang Road, Economic Development Zone,
Yangzhou, Jiangsu, China)

進口商：啟德電子股份有限公司

進口商地址：台中市大里區國中路103號